

Norway-Hamar: Technical control services
OJ S 213/2016 04/11/2016
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jernbaneverket [The Norwegian National Rail Administration]

National registration number: 971 033 533

Postal address: Postboks 4350

Town: Hamar

Postal code: 2308

Country: Norway

For the attention of: Elin Wist

E-mail: wiel@jbv.no

Telephone: +47 22455000

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.jernbaneverket.no>

Address of the buyer profile: <http://eu.eu-supply.com/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/48964>

Electronic access to information: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=143404&B=JERNBANEVERKET

I.2. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.3. Main activity

Other: railway operations and construction

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Hell-Værnes, T2 Technical control body (TSI) and assessor.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 18: Rail transport services

Main site or place of performance: Stjørdal, Hell, Norway.

NUTS code NO Norge

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Technical supervisory body:

The interconnection regulations (regulations from 16.6.2010 no 820 on the interconnection ability in the railway system) have requirements regarding the preparation of an EF-declaration on conformity and suitability for use and the EF-certificate for part systems on the national railway network. The requirements are set in the technical specifications for the interconnection ability (TSI).

Jernbaneverket would like tenders for EF-verification for requirements in TSI interconnection ability for the following TSIs:

- TSI management, control and signal in the trans European railway system for conventional trains and in accordance with the resolutions;
- TSI persons with reduced mobility in the trans European railway system for conventional trains and high speed trains and in accordance with resolution 2008/164/EC;
- TSI infrastructure for conventional railways in accordance with the commission resolution 2011/275/EU;
- TSI-energy for conventional railways.

The assignment includes all work with preparing and presenting the necessary documentation in order to certify that the part systems are in accordance with the given TSIs and in accordance with the other provisions, in accordance with the interconnection regulations. Verification of the part systems shall be carried out in accordance with module SG in accordance with decision 2010/713/EU under directive 2008/57/EF.

The certificates for EF-verification shall be used in the documentation for the projects' applications for permission to use the part system infrastructure for the project.

It is a prerequisite for the project that the tenderer and Jernbaneverket Infrastrukturprojekter communicate in Norwegian (Swedish or Danish), both in writing and orally, in meetings and on-site. All documentation that Jernbaneverket Infrastruktur makes available as a part of the documentation for the EF-conformity assessment is to be in Norwegian. All documentation from the tenderer that is a part of the delivery to Jernbaneverket Infrastruktur shall be in Norwegian (or Swedish or Danish).

2. Assessor (ISA).

Jernbaneverket Infrastrukturprojekter would like tenders for the provision of independent assessor services in accordance with EN 50129.

The independent assessor shall carry out assessments on the basis of the requirements in EN 50129. The assessments shall constitute an independent additional insurance that a sufficient level of safety has been achieved. The assessor shall carry out an independent safety assessment of the part systems and safety case.

The assessor shall submit a report that will form the basis of the application to Statens Jernbanetilsyn for permission to use structural part systems. The assessor report shall give an assessment and a recommendation on whether there are sufficient and necessary requirements for the systems and whether these requirements are fulfilled.

3. Assessing unit (OPTION).

The assessing unit shall assess the risk management in the project and whether the risk management has been in accordance with a joint safety method for risk assessment (CSM-RA).

In accordance with the CSM-RA, the assessing unit shall let the initiative taker have a safety assessment report that SJT shall take into consideration for the authority's decision to approve the use of the part systems.

II.1.5. CPV code(s)

71356100 Technical control services, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation, 71631000 Technical inspection services, 71731000 Industrial quality control services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

201502671

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 085-154104](#) of 2.5.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Hell-Værnes, T2 Technical supervisory body (TSI) and assessor

V.1. Date of conclusion of the contract

2.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: VANAHEIM AB

National registration number: SE556631513001

Postal address: Hantverkargatan 33

Town: Gävle

Postal code: SE-803 26

Country: Sweden

E-mail: thomas.johansson@vanaheim.se

Telephone: +46 706101950

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 000 000 NOK
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 090 000 NOK
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.11.2016